



alca germany automotive gmbh

Gewerbestr. 11 D-15859 Storkow
Tel: +49 (0) 33678 687-0
Fax: +49 (0) 33678 61044
info@h-premium.de



PREMIUM QUALITÄT FÜR AUTOMOBILE

Art. 850 400

T-Block PRO
PROFESSIONAL • ANTI THEFT • PROTECTION



H-PREMIUM.DE

**Bedienanleitung
Instruction manual
Руководство по эксплуатации**



PREMIUM QUALITÄT FÜR AUTOMOBILE



- ① Lenkradverschluss für Lenkrad
Steering wheel lock for steering wheel
Фиксатор для рулевого колеса
- ② Zahlenschloss zum Verriegeln
des Lenkradschlusses
Steering wheel lock for steering wheel
Фиксатор для рулевого колеса
- ③ Griff mit Auflagefläche für Amaturenbrett
Handle with support surface for
dashboard
Ручка с опорной поверхностью для
приборной панели

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Allgemeine Hinweise	3
Sicherheitshinweise	4
Bedienung	4
Fehlerbehebung	6
Reinigung	6
Entsorgung/Umwelthinweise	6
Haftung und Gewährleistung	6
Technische Daten	7

Einleitung

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt entschieden haben. Die Bedienanleitung ist Teil dieses Produktes. Sie enthält wichtige Informationen zum Thema Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Lesen Sie die Bedienanleitung vor der Benutzung des Produkts aufmerksam. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die bestimmungsgemäße Verwendung. Bewahren Sie die Bedienanleitung sorgfältig auf und händigen Sie alle Informationen bei Weitergabe des Gerätes an andere mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Lenkraddiebstahlsicherung sichert das Fahrzeug gegen Diebstahl.

Allgemeine Hinweise

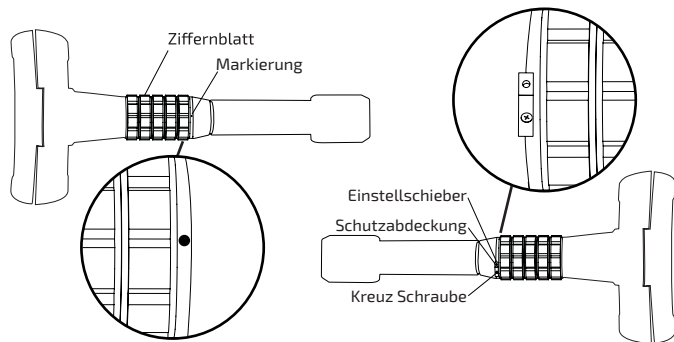
Bei der Verwendung der Lenkraddiebstahlsicherung sind die beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Fehler bei der Einhaltung der Sicherheitsvorschriften und -anweisungen können zu Personen- und Sachschäden führen.

Lesen Sie die komplette Betriebsanleitung und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, damit die Informationen jederzeit verfügbar sind. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, übergeben Sie auch dieses Handbuch. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachtung der nachfolgend beschriebenen Sicherheitshinweise entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Sicherheitshinweise

- Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen und Schäden führen
- Greifen Sie beim Schließen des Lenkradverschlusses nie in die Vorrichtung. Es besteht sonst Quetschgefahr!
- Der Lenkradverschluss ist beim Öffnen federbelastet. Halten Sie die Lenkradsperre beim Öffnen nur am Griff fest und richten Sie das Gerät nicht auf andere Personen. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Verschließen Sie die Lenkradsperre nie mit hohem Druck. Es kann zu Beschädigungen am Lenkrad kommen, sowie Probleme beim Wiederöffnen des Gerätes geben.

Bedienung



Zahlencode einstellen

Die Original gelieferte Passwortkombination (Sicherheitscode) lautet „0-0-0-0-0“. Es wird empfohlen, sofort einen eigenen Zahlencode einzustellen.

1. Zunächst die Schutzabdeckung mit dem Kreuzschraubendreher entfernen.
2. Mit Hilfe des Rückstellwerkzeugs den Einstellschieber in Position „SET“ rücken.
3. Nun kann der persönliche Zahlencode durch Drehen eingestellt werden. Dabei die beidseitige Markierung beachten. Achtung: Merken Sie sich die Zahlenkombination!
4. Den Einstellschieber wieder in die ursprüngliche Position bringen und die
5. Schutzabdeckung mit dem Kreuzschraubendreher aufschrauben.
6. Der neue Zahlencode wurde eingestellt.

Verriegeln der Diebstahlsicherung

1. Das Fahrzeug parken, Motor abstellen und den Handbremshebel ziehen.
2. Nehmen Sie die Lenkradsicherung aus der Tasche und stellen den richtigen Zahlencode anhand der zwei Markierungen ein.
3. Den Lenkradverschluss vollständig öffnen und die Lenkradsperre auf das Lenkrad aufsetzen. Den Lenkradverschluss unter leichtem Druck schließen. Nun den Zahlencode beliebig verändern.
4. Die Lenkradsicherung ist verriegelt und Ihr Fahrzeug geschützt.

Entriegeln der Diebstahlsicherung

1. Stellen Sie den persönlichen Zahlencode ein, bündig zu den beiden Markierungen.
2. Nun lässt sich der Lenkradverschluss öffnen. Die Lenkradsperre kann vom Lenkrad entfernt werden.

Wichtiger Hinweis: Zum Schutz des Passwortes verstellen Sie die Zahlenkombination bei Nichtgebrauch der Diebstahlsicherung!

Fehlerbehebung

Bei Fehlfunktion oder Störungen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder Ihren Händler.

Reinigung

Bei Verunreinigungen mit leicht feuchtem Tuch abwischen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen sanftes Spülmittel verwenden. Nicht ins Wasser eintauchen! **Nicht spülmaschinengeeignet!**

Entsorgung/Umwelthinweise

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Haftung und Gewährleistung

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen zur Bedienung und Reinigung
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- technischen Änderungen durch den Benutzer
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Technische Daten

Artikel-Nr.:	850 400
Gewicht:	1,54 kg
Maße:	350 x 100 x 160 mm
Max. Lenkraddurchmesser:	4,5 cm
Farbe:	rot/schwarz
Material:	verzinkter Stahl / ABS

Lieferumfang

- 1 Lenkradsperre mit Zahlenschloss
- 1 Schraubenzieher
- 1 Zahlenschloss Rückstellwerkzeug
- 1 Ersatzabdeckung
- 1 Ersatzschraube
- 1 Aufbewahrungstasche
- 1 Bedienanleitung

Table of contents

Introduction	8
Intended use	8
General information	8
Safety instructions	9
Operation	9
Troubleshooting	10
Maintenance	10
Storage.....	11
Disposal/environmental information.....	11
Liability and Warranty.....	11
Technical data	11

Introduction

We are pleased that you have chosen this high-quality product. The operating instructions are part of this product. It contains important information on safety, use and disposal. Please read the operating instructions carefully before using the product. Use the product only as described and for its intended use. Keep the operating instructions in a safe place and hand over all information when passing on the product to others.

Intended use

The steering wheel anti-theft device secures the vehicle against theft.

General information

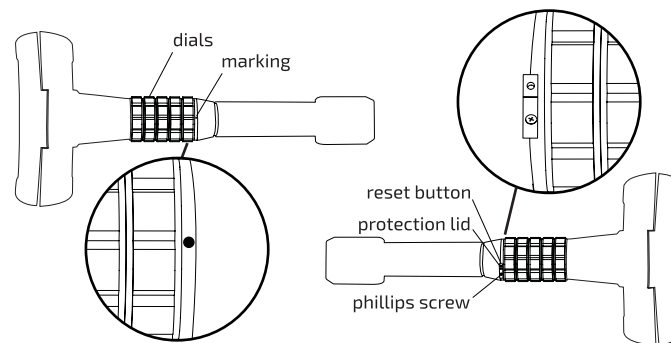
When using the steering wheel anti-theft device, the described safety precautions must be observed in order to avoid injuries and damage. Errors in observing the safety regulations and instructions can lead to personal injury and damage to property. Read the complete operating instructions and keep them in a safe place so that the information is always available.

If you pass the unit on to another person, also hand over this manual. The manufacturer accepts no liability for damage or accidents caused by failure to observe the safety instructions described below.

Safety instructions

- Improper use may result in serious injury and damage.
- When closing the steering wheel lock, never reach into the device. Otherwise there is a risk of crushing!
- The steering wheel lock is spring-loaded when opened. When opening the steering wheel lock, only hold it by the handle and do not point it at other people. There is a risk of injury.
- Never use high pressure to lock the steering wheel lock. This may damage the steering wheel and cause problems when reopening the unit.

Operation



Set numerical code

1. the original supplied password combination (security code) is „0-0-0-0-0-0“. It is recommended to immediately create your own numeric code to be adjusted.
2. first remove the protective cover with the cross screwdriver.

3. move the setting slide to the "SET" position using the reset tool.
4. now the personal numeric code can be set by turning it. Thereby observe the marking on both sides. Attention: Remember the combination of numbers!
5. return the setting slide to its original position and screw on the protective cover with the cross screwdriver.
6. the new numerical code was set.

Locking the anti-theft device

1. park the vehicle, switch off the engine and pull the handbrake lever.
2. take the steering wheel lock out of the bag and set the correct numerical code based on the two marks.
3. open the steering wheel lock completely and place the steering wheel lock on the steering wheel. Close the steering wheel lock while applying slight pressure. Now change the numerical code as desired.
4. the steering wheel lock is locked and your vehicle is protected.

Unlocking the Theft protection

1. set the personal numerical code, flush with the two markings.
2. now the locking device can be opened. The steering wheel lock can be removed from the steering wheel.

Troubleshooting

In case of malfunction or malfunctions, please contact customer service or your dealer.

Cleaning

In case of contamination, wipe with a slightly damp cloth. For stubborn stains, use a gentle detergent. Do not immerse in water! Not suitable for dishwasher!



Disposal/Environmental information

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of through local recycling centers. In the interest of environmental protection, do not throw your product in the household waste when it has reached the end of its useful life, but dispose of it properly. You can obtain information about collection points and their opening hours from your local administration.

Liability and Warranty

The manufacturer accepts no liability for damage and malfunctions:

- failure to follow the instructions for operation and cleaning;
- improper use;
- technical modifications by the user;
- use of non-approved spare parts.

Technical data

Item No.:	850400
weight:	1,54 kg
dimensions:	350 x 100 x 160 mm
Max. steering wheel dia.:	4,5 cm
color:	red/black
Material:	galvanized steel / ABS

Scope of Delivery

- 1 steering wheel lock with combination lock
- 1 screwdriver
- 1 combination lock-Reset tool
- 1 spare cover
- 1 replacement screw
- 1 storage bag
- 1 operating instructions

Technical changes and errors excepted!



Содержание

Введение	12
Целевое назначение	12
Общие сведения	12
Устранение неполадок	14
Чистка	14
Утилизация и переработка	14
Ответственность и гарантийные обязательства	15
Технические характеристики	15
Комплект поставки:	15

Введение

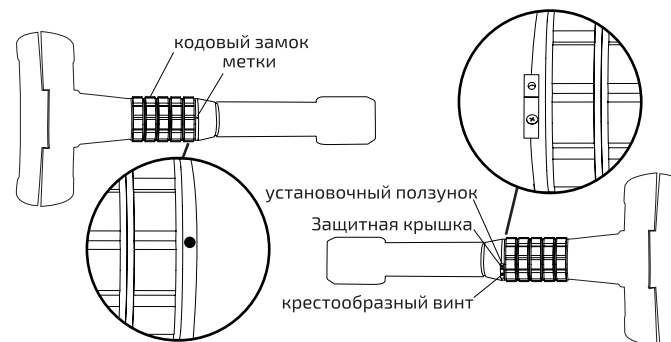
Мы рады, что вы выбрали этот высококачественный продукт. Руководство по эксплуатации является частью данного изделия. В нем содержится важная информация о безопасности, использовании и утилизации. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед использованием изделия. Используйте изделие только в соответствии с описанием и по назначению. Храните инструкцию по эксплуатации в безопасном месте и передавайте всю информацию при передаче изделия другим лицам.

Целевое назначение

Противоугонное устройство на рулевом колесе надежно защищает автомобиль от кражи.

Общие сведения

Противоугонное устройство на рулевом колесе с кодовым замком.



Установка цифрового кода

оригинальная прилагаемая комбинация пароля (код безопасности) «0-0-0-0-0». Рекомендуется немедленно установить свой собственный цифровой код.

1. сначала снимите защитную крышку крестообразной отверткой.
2. с помощью инструмента сброса переведите ползунок регулировки в положение «SET».
3. персональный цифровой код теперь можно установить поворотом. Следите за маркировкой с обеих сторон. Внимание: запомните комбинацию цифр!
4. верните установочную горку в исходное положение и прикрутите крестообразной отверткой защитную крышку.
5. новый цифровой код установлен.

Фиксация противоугонного устройства

1. припаркуйте автомобиль, заглушите двигатель и поставьте автомобиль на ручник.
2. вытащите противоугонное устройство из сумки и установите правильный цифровой код, основанный на двух отметках.

3. теперь запорное устройство можно перемещать в проеме.
4. полностью откройте запорное устройство и установите на рулевое колесо. Закройте запорное устройство, повернув его. Теперь измените цифровой код по мере необходимости.
5. Запорное устройство рулевого колеса заперто.

Разблокировка противоугонного устройства

1. установите персональный цифровой код.
2. теперь запорное устройство можно открыть и снять с рулевого колеса.

Важное примечание: Для защиты пароля измените комбинацию цифр, когда противоугонное устройство не используется!

Устранение неполадок

В случае неисправности или сбоя в работе обращайтесь в сервисную службу или к вашему продавцу.

Чистка

В случае загрязнения протрите слегка влажной тканью. Для удаления трудноудаляемых пятен используйте мягкое моющее средство. Не погружать в воду! Не пригоден для мытья в посудомоечной машине!

Утилизация и переработка

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые могут быть утилизированы через местные центры по переработки. В интересах охраны окружающей среды не выбрасывайте изделие в бытовой мусор, когда в нем больше нет необходимости, а утилизируйте его надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить у местной администрации.

Ответственность и гарантийные обязательства

Изготовитель не несет ответственности за повреждения и неисправности в случае:

- несоблюдение инструкции по эксплуатации и очистке;
- ненадлежащее использование;
- технические модификации пользователем;
- использование несанкционированных запасных частей.

Технические характеристики

Артикул:	850400
Вес:	1,54 кг
Размеры:	350 x 100 x 160 мм
Цвет:	красный/черный
Материал:	оцинкованная сталь/АБС

Комплект поставки:

- 1 запорное устройство с кодовым замком
- 1 отвертка
- 1 кодовый замок
- 1 инструмент сброса
- 1 защитная крышка
- 1 запасной винт
- 1 сумка для хранения
- 1 инструкция по эксплуатации

Технические изменения исключены!